

# Lugosi Krónika

A NYÍRLUGOSI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

VI. évfolyam, 6. szám

1998. augusztus

## A miniszter Lugoson



Nagyközségünkbe, Nyírlugosra látogat **dr. Torgyán József** földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter úr, aki *augusztus 22-én, szombaton* 17 órakor ünnepélyes keretek között adja át – polgármesterünk köszöntőjét követően – a mezőgazdasági szociális jellegű foglalkoztatást segítő öntözéses uborkaültet-

vényt, s az azt kiszolgáló létesítményeket a Humnicsa dűlőben. Ezután **dr. Zilahi József** úr, a megyei közgyűlés és a megyei fejlesztési tanács elnöke adja át az uborkaültetvényhez vezető mezőgazdasági feltáró utat, majd a létesítményeket megáldja **Szabolcs Sándor** görögkatolikus esperes úr, **Tapasztó**

János római katolikus esperes úr és **Dócsa Miklós** református lelkész úr.

*Településünk önkormányzata tisztelettel vár minden nyírlugosi polgárt az ünnepségre!*

\*

*Köszöntjük Torgyán József miniszter urat ezzel a fényképpel is, ami még a parlamenti választások előtt, a kampányidőszakban készült nagyközségünkben a Szabadság téren. Akkor, mint pártelnök járt településünkön.*

### Iskolatej

A *dr. Torgyán József* miniszter úr által kezdeményezett iskolatej akciót képviselő-testületünk örömmel fogadta, s egyhangú döntéssel csatlakozott hozzá, köszönve azt. Nyírlugoson az akció mintegy 520 gyermeket érint, s bízunk benne, hogy a kezdeményezés a jövőben kiterjed majd valamilyen péksüteményre is a tej mellé...

### A Krónika kínálója

— Választási tájékoztató	2. oldal
— Az óvodások elhelyezéséről	2. oldal
— Választási tudnivalók	2. oldal
— A testület munkájáról	3. oldal
— Anyakönyvi hírek	3. oldal
— Sport	4. oldal

## Támogatás tanszerekre

Önkormányzatunk az iskolakezdet támogatva az idén is térítésmentesen biztosítja az általános iskolás gyermekek számára a tankönyv- és füzetcsomagot. Emellett a nappali tagozatos közép- és felsőfokú in-

tézményekben tanuló diákok részére, akik első végzettségüket szerzik, tízezer forint támogatást ad.

Az önkormányzat döntése értelmében a jogosultságot iskolalátogatási bizonyítvánnyal kell igazolni, amit legkésőbb szeptember 30-ig le kell adni a polgármesteri hivatal 2. sz. irodájában.

## Választási tájékoztató

A Magyar Köztársaság Elnöke 1998. október 18-ra írta ki az önkormányzati választásokat. A polgármesteri hivatal dolgozói a napokban elkezdték a választási értesítések és az ajánlószevények kézbesítését. Kérem, hogy aki au-

gusztus 21-ig nem kapta meg az értesítést, az feltétlenül keressen meg a Községházán, hogy az esetleges hibát mielőbb ki tudjuk javítani.

(folytatás a 2. oldalon)

# Választási tájékoztató

(folytatás az 1. oldalról)

Néhány aktuális tudnivalóról az alábbiakban tájékoztatom a tisztelt választópolgárokat.

## A helyi önkormányzati képviselők jelölése és választása

A helyi képviselőket a település választópolgárai egy listán – ú.n. kislistán – választják meg.

*Jelöltet ajánlani* a sárga színű ajánlólésvény kitöltésével és a jelöltnek vagy megbízottjának történő átadásával lehet. Képviselőjelölt az lehet, akit a település választópolgárainak legalább egy százaléka jelöltnek ajánlott. Nyírlugoson ehhez legalább 24 érvényes ajánlás szükséges.

A *szavazáskor* a szavazólapon az összes jelölt neve ABC sorrendben szerepel. A választópolgár legfeljebb annyi jelöltre szavazhat, amennyi a településen megválasztható képviselők száma. Ezt a számot a szavazólapon feltüntették – Nyírlugoson 11 fő. A szavazat akkor érvényes, ha a választópolgár a lehetségesnél kevesebb jelöltre szavaz oly módon, hogy a kiválasztott jelöltek mellé tesz  $x$  vagy  $+$  jelet.

Megválasztott képviselők azok a jelöltek lesznek, akik a szavazólapon feltüntetett számnak megfelelően a legtöbb szavazatot kapták.

## A polgármester jelölése és választása

A *polgármesterjelölt ajánlásához* a rózsaszínű ajánlólésvényt kell kitölteni, a kitöltött ajánlólésvényt a jelöltnek vagy megbízottjának át kell adni. Egy választó-

polgár csak egy polgármesterjelöltet ajánlhat. Polgármesterjelölt az lehet, akit a település választópolgárainak legalább három százaléka ajánlott. Nyírlugoson ez legalább 70 érvényes ajánlást jelent.

A *szavazáskor* a szavazólapon valamennyi polgármesterjelölt neve ABC sorrendben szerepel. A választópolgár az általa kiválasztott jelölt neve melletti körbe helyezett  $x$  vagy  $+$  jellel szavazhat. Csak egy jelölt választható.

Polgármester az a jelölt lesz, aki a legtöbb szavazatot kapta.

## A megyei közgyűlés tagjainak választása

A megyei közgyűlés tagjainak a választása a pártok, társadalmi szervezetek által összeállított listák alapján történik.

A megye két választókerületre van felosztva. Külön listákra szavaznak a 10.000-nél kevesebb, és külön listára szavaznak a 10.000-nél több lakosú települések. A megyei jogú városok nem vesznek részt a megyei közgyűlés tagjainak választásában.

A *lista ajánlásához* a fehér színű ajánlólésvényt kell kitölteni, a kitöltött ajánlólésvényt a listát állító jelölt szervezet képviselőjének, megbízottjának kell átadni.

A *szavazáskor* a szavazólapon a listák a sorsolás sorrendjében szerepelnek. A választópolgár egy listára szavazhat oly módon, hogy a kiválasztott lista neve felletti körbe  $x$  vagy  $+$  jelet rajzol.

Az egyes listák a kapott szavazatok arányában jutnak mandátumhoz, feltéve, hogy az összes érvényes szavazat több mint négy százalékát elérték.

## A helyi kisebbségi önkormányzat választása

A település választópolgárai helyi kisebbségi önkormányzatot akkor választhatnak, ha azt öt, magát azonos kisebbséghez tartozónak valló állampolgár 1998. augusztus 10-ig kezdeményezte. Egy településen több kisebbség is kezdeményezhet helyi kisebbségi választást.

A *jelöltajánláshoz* a szürke színű ajánlólésvényt kell kitölteni és a jelöltnek vagy megbízottjának átadni. Helyi kisebbségi önkormányzati képviselőjelölt az lehet, akit a település választópolgárai közül legalább ötven kisebbségi jelöltnek ajánlottak.

A *szavazáskor* a helyi kisebbségi önkormányzat választásában – meggyőződése szerint – a település valamennyi választópolgára részt vehet. A szavazólapon kisebbségenként a jelöltek ABC sorrendben kerülnek fel.

A választópolgár csak egy kisebbségi jelöltjeire szavazhat, legfeljebb öt jelöltre adhatja le szavazatát. A településen kisebbségenként megválasztható képviselők számát a szavazólapon tartalmazza. Ez a szám Nyírlugoson öt fő.

A választás alapján az a kisebbség alakíthat helyi kisebbségi önkormányzatot, amelynek jelöltjeire legalább 50 választópolgár érvényesen szavazott.

Megválasztott kisebbségi képviselők azok a jelöltek lesznek, akik a szavazólapon szereplő összes jelölt közül a legtöbb szavazatot kapták.

Hancsicsák Mihály

A helyi Választási Iroda vezetője

## Az óvodások, iskolások elhelyezéséről

Mint mindenki számára ismeretes, Nyírlugoson új óvoda épül. Az építkezés idejére – átmenetileg – az óvodás gyermekek elhelyezéséről gondoskodni kellett. A képviselő-testület úgy döntött, hogy az óvodásokat egy helyen, a Szabadságtelepen helyezi el. Ennek gyakorlati lebonyolításával a polgármestert, valamint a két intézményvezetőt: az iskolaigazgatót és a vezető óvónőt bízta meg.

A szabadságtelepi szülők egyetértésével a következő megoldás született:

— Az óvodásokat az öregek otthonában való gyülekezés után, minden reggel busz viszi a Szabadságtelepre. Ott az óvodában és az iskola két tantermében nyernek elhelyezést. Délután a szállítás módja ugyanez.

— A szabadságtelepi iskolások közül a második és a harmadik osztályosok a központi iskolába fognak bejárni. Délután napközis ellátást biztosítunk számukra. Az első osztályosok maradnak kint Czigléné Pintye Ibolya vezetésével.

Ez az elhelyezési mód csupán az óvoda felépítésének idejére vonatkozik. Ha

időközben a szülők és a gyermekek érdekei mást kívánnak, a nagyközség érdekeit is figyelembe véve, megkeressük a lehetőséget a változtatásra.

Óvodásainknak, iskolásainknak gondtalan játszsát, tanulást, az őket nevelő óvoda és iskolapedagógusoknak, dolgozóknak, valamint a szülőknek – megértésükre és türelmükre továbbra is számítva – a gyermekekben sok örömet és jó egészséget kívánunk az elkövetkezőkben.

Hovánszki György

polgármester

# — A testület munkájáról —

A legutóbbi tájékoztató óta Nyírlugos nagyközség önkormányzata két ülést tartott.

Az 1998. július 6-i rendkívüli ülésen a képviselő-testület négy kivitelező árajánlata közül a debreceni székhelyű Várfalvi Kft. ajánlatát fogadta el az uborkaültetvényhez vezető mezőgazdasági feltáró út kivitelezésére. A képviselő-testület döntését az Útgazdálkodási és Koordinációs Igazgatóság is elfogadta és azóta az út már el is készült.

Ezen az ülésen úgy határozott a képviselő-testület, hogy engedélyezi az Önkormányzati Kht. részére a Cserhágón lévő egykori szálloda, a művelődési ház, az Új-sor 6. sz. alatti lakóház (III. sz. Idősek Klubja), valamint a szabadidőpark megvásárlását, a hozzájuk tartozó területtel egyetemben. A Vajai Zöldség-Gyümölcs Kft.-vel kötendő szerződés alapján a vételár 32 millió forint+ÁFA. A fizetési megállapodás alapján három részletben lehet a vételárat kiegyenlíteni. Az első részlet kifizetéséhez az Önkormányzati Kht. 15 millió forint egy éven belül lejáró hitelt vett igénybe a RAIFEISEN UNIC-BANK-tól. A hitel fedezete az épületegyüttes, a hitel visszafizetésére az önkormányzat kezességet vállalt.

Az augusztus 17-i ülésen született döntés az új lakást építők támogatásáról, melynek alapján mintegy 35 fő 100.000 forint vissza nem térítendő támogatást kap arra tekintettel, hogy Nyírlugoson új lakást épített. A fizetés két részletben történik. Az érintettek a döntésről részletes tájékoztatást kapnak.

Ezen az ülésen fogadta el a képviselő-testület az általános iskola pedagógiai programját, mely tíz évre határozza meg a nyírlugosi általános iskola alapvető feladatait, elsősorban a Nemzeti Alaptanterv előírásai szerint. Ekkor született döntés az

iskolakezdési támogatásokról, erről külön szólunk a Krónika hasábjain.

A törvényi előírásoknak megfelelően a testület megválasztotta az október 18-i önkormányzati választások lebonyolítását segítő helyi választási bizottság, valamint a négy szavazatszámú bizottság tagjait. A helyi választási bizottság tagjai: **Tóth Antalné, Nyakacska György és Árva András.**

A képviselők határoztak az Encsencsi utcában korábban kialakított hét darab építési telek értékesítésre való kijelöléséről, valamint néhány önkormányzati belterületi ingatlan eladásáról.

A polgármester úr bejelentette, hogy pályázat alapján önkormányzatunk 10 millió 194 ezer forint kiegészítő támogatást kapott működési feladatainak jobb ellátására. A megyei I. osztályú labdarúgó-csapat további eredményes működése érdekében további támogatást kíván az önkormányzat adni, azonban részletes számításokat kér a sportegyesülettől arra vonatkozóan, hogy az év végéig milyen összegre van szükség a megyei I. osztályú színvonal megtartása érdekében.

Az önkormányzat csatlakozni kíván a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium iskolatej akciójához. Ehhez 30 százalékos mértékben járul hozzá. Az iskolatej akció révén minden nyírlugosi általános iskolás és óvodás naponta 2 dl tejet vagy kakaót fog kapni.

A képviselő-testület úgy határozott, hogy a választókat tájékoztatni kívánja a négy éven keresztül végzett munkájáról a Lugosi Krónika egyik különszámában. Ezzel annak a törvényi kötelezettségének tesz eleget, mely előírja, hogy a választókat az elvégzett munkáról, az önkormányzat helyzetéről a választások előtt tájékoztatni kell.

A képviselő-testületi ülések – a zárt

ülések kivételével – továbbra is nyilvánosak, azokon bármely nyírlugosi lakos részt vehet. Az ülésekről készült jegyzőkönyvek – a zárt ülésekét kivéve – azok számára, akik részletesen szeretnék megismerni az ott történeteket, munkaidőben a Községháza 3. sz. irodájában megtekinthetők.

**Hancsicsák Mihály jegyző**

## Anyakönyvi hírek

### Házasságot kötöttek:

Balogh László és Jónás Etelka	07. 03.
Lakatos Sándor és Jenei Ilona	07. 18.
Molnár Ferenc és Tóth Ibolya	07. 18.
Oláh Csaba és Mészáros Beáta	07. 25.
Szabó Imre Zoltán és Hugert Beáta	08. 08.
Orosz István és Zemán Melinda	08. 08.
Madarász László és Mészáros Tímea	08. 15.

*Szívből gratulálunk!*

### Ifjú polgáraink:

Vass Dominika	06. 30.
Harazi Alex	07. 03.
Könnyű Gergő	07. 07.
Jónás Cintia	07. 09.
Róth Ferenc Csaba	07. 21.
Fecskó Bence	08. 05.
Maczó Kálmán	08. 07.

*Köszöntjük őket!*

### Eltávoztak közülünk:

Justyák József	07. 11.
Mulik Sándor	07. 22.
Gulyás Sándorné	07. 22.
Tyetyik István	07. 29.
Galamb Jánosné	08. 13.

*Emléküket megőrizzük!*

## PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Nyírlugos nagyközség önkormányzata a gyermekjóléti szolgálat működtetésére egy fő részére pályázatot hirdet közalkalmazotti jogviszony létesítésére. A gyermekjóléti szolgálat feladata az önkormányzat rendeletében megfogalmazott

feladatok ellátása. Olyan munkavállaló jelentkezését várjuk, aki felsőfokú pedagógusi, illetve egészségügyi végzettséggel rendelkezik. Bérézés a közalkalmazotti törvény szerint.

A pályázat benyújtása 1998. október 1-jéig *Ho-*

*vánszki György* polgármesternél írásban történhet. A pályázónak mellékelnie kell három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt, önéletrajzot és a végzettséget igazoló okirat másolatát. A pályázat elbírálása a képviselő-testület hatásköre.



# Biztató idénykezdet



A Nyírlugosi SE július 1-jén tartotta közgyűlését, melyen beszámolót hallgattak meg a megjelentek az elmúlt bajnokság szakmai és gazdasági tevékenységéről, valamint megbeszélték a következő idényre szóló vezetőségi elképzeléseket.

A megyei bajnokság I. osztályában szereplő labdarúgócsapat újoncként igen jól helytállt, végeredményben az előkelőnek mondható 7. helyen végzett. A tavaly feljutott négy csapat közül mi szerepeltünk a legjobban. Az őszi idény nagyon jól sikerült, a negyedik helyen teletünk. Tavasszal gyengébben szerepeltünk, mert az eligazoltak helyett gyengébbek érkeztek, de még így sem kell szégyenkeznünk. Sok település irigyelt bennünket akkor is, amikor a kupaküzdelmekben bejutottunk az országos döntőbe, és így rangos csapatokat fogadhattunk felújított sportpályánkon.

Az új bajnokságban is hasonló szereplést tervezett az SE vezetése, melyhez az előzőhöz hasonló tudású csapat kialakítását tartotta a legfontosabbnak. A jó szereplés következtében kapások lettek a játékosok, így az átigazolási időszak végére *Bíró Zsolt*, *Czuna Péter*, *Takács Albert*, *Tóth Szilveszter*, *Virág Béla*, *Zatureczki Sándor* és *Zsuk György* más csapatot választott magának.

A maradó játékosok *Opre Mihály* edzővel kezdték a felkészülést, a vezetőség pedig hozzálátott az eltávozottak pótlásához. Az edző segítségével elég sok játékost próbáltunk ki, míg az utolsó napok nagy hajrájával sikerült megegyezni a következő játékosok átigazolásáról: *Kis-Máté Zoltán* (Soltvadkert) középpályás, *Keczán Illés* (Nyíradony) csatár, *Szabó Krisztián* (Nyíradony) középpályás, *Koós Ferenc* (Téglás) kapus, *Tóth Lajos* (Hajdúsámson) középhátvéd, *Nagy János* (Létavértes) középpályás.

A felkészülési ütemtervnek megfelelően folytak az edzések és az edzőmérkőzések. Összesen kilenc meccset játszottunk, melyeken kipróbáltuk a jelölteket, majd döntöttünk szerepeltetésükről. Az állandóan változó összeállítás miatt az eredmények hullámzóak voltak, négy győzelem mellett öt vereség



született. De az volt a legfontosabb, hogy a rövid időszak alatt ki tudjunk alakítani a végleges csapatkeretet a bajnoksáig. Az eddigiek alapján úgy tűnik, hogy sikerült egy igen jó szellemű, és megfelelő erősségű együttest összehozni. Még kell néhány hét, hogy jobban összeszokjanak, de vannak biztató jelek az elmúlt évi szerepléshez hasonló célok elérésére.

Az 1998/99-es bajnokság őszi idényét augusztus 9-ikén kezdtük, itthon fogadtuk a Nyíregyházi Kertváros csapatát. A tavalyi osztályozás ellenfelünket óvatos derülátással vártuk, mert az első fordulóban még nem lehet tudni, mire képesek a csapatok. Nem rohantunk nekik, hanem a biztonságos védekezést megtartva próbáltunk gólt rúgni. Többet támadtunk mindkét félidőben, de gólt mindkét alkalommal csak 11-esből szereztünk, mindkétszer *Zsuk József* volt eredményes. A 2:0-as eredménnyel elégedettek lehettek a nézők, de a játék még nem volt az igazi.

A 2. fordulóban szombaton léptünk pályára Mátészalkán, ahol az NB III-ból kiesett, és az első fordulóban nagy vereséget szenvedett csapat várt ránk. A mieink nem ijedtek meg, szép és eredményes játékot mutattak már az első félidőben – az 1:1-es állástól eltekintve – is. A második félidőben, folytatva az eredményes játékot, megszereztük a vezetést. Ezek után erőteljesen támadott a hazai csapat, de védelmünk jól zárt, kapusunk is nagyokat védett, így sikerült 2:1-re nyernünk. Góljainkat *Zsuk József* és *Kis-Máté Zoltán* szerezték. A győzelem azt eredményezte, hogy két forduló után Kislétával holtversenyben a 2-3. helyen állunk.

Reméljük, hogy az eddigi eredmények további sikerekre sarkallják egységesedő csapatunkat.

Az SE vezetősége

## Az őszi sorsolás

1. forduló, 08.09.	Nyírlugos–Nyh. Kertváros 2:0
2. forduló, 08.15.	Mátészalka–Nyírlugos 1:2
3. forduló, 08.23., 16.30.	Nyírlugos–Jánkmajtis
4. forduló, 08.30., 16.30.	Ajak–Nyírlugos
5. forduló, 09.06., 15.30.	Nyírlugos–Nagyhalász
6. forduló, 09.13., 15.30.	Nyírlugos–Gávavencsellő
7. forduló, 09.20., 15.00.	Tuzsér–Nyírlugos
8. forduló, 09.27., 15.00.	Nyírlugos–Nyírkarász
9. forduló, 10.04., 14.00.	Nagyecsed–Nyírlugos
10. forduló, 10.11., 14.00.	Nyírlugos–Nyírmeggyes
11. forduló, 10.17., 13.30.	Túrriese–Nyírlugos
12. forduló, 10.25., 13.30.	Nyírlugos–Kisléta
13. forduló, 11.01., 13.00.	Csenger–Nyírlugos
14. forduló, 11.08., 13.00.	Nyírlugos–Záhony
15. forduló, 11.15., 13.00.	Nyírcaholy–Nyírlugos

Az ifjúsági csapat mérkőzése két órával hamarabb kezdődik, mint a felnőtt mérkőzés.

## Lugosi Krónika

Nyírlugos Önkormányzatának lapja

Kiadja: Nyírlugos Nagyközség Önkormányzata

Szerkesztőség: Nyírlugos, Szabadság tér 1.

Telefon: 288-265, Tel./fax: 288-285

Tördelés: Szemán Attila

Nyomta: Tóth Imre nyomdája – Nyírtelek